

Zeitschrift:	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri
Herausgeber:	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
Band:	31 (1953)
Heft:	6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

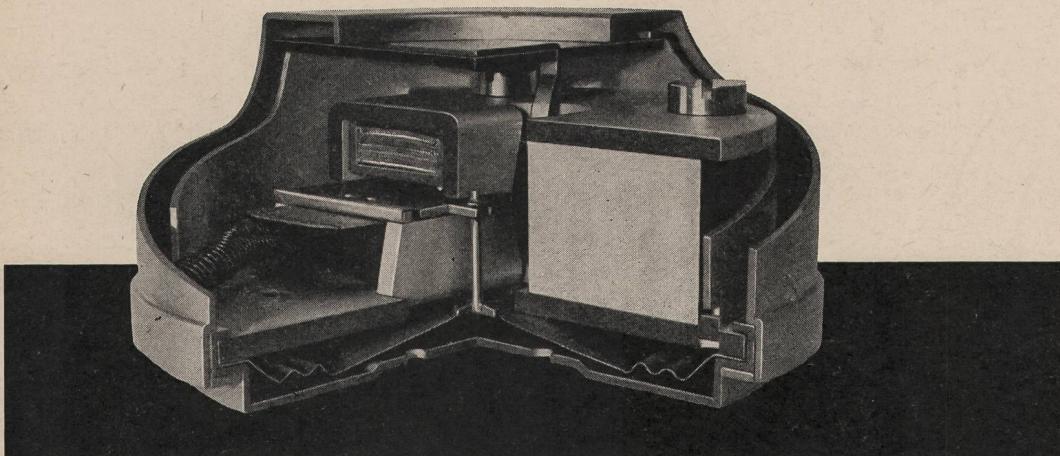
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Für jeden Zweck die richtige Hörerkapsel

An die Hörerkapsel werden, je nach Verwendungszweck, verschiedene Anforderungen gestellt hinsichtlich Impedanz, Frequenzgang und Lautstärke. Dem entspricht unsere Hörerkapsel-Konstruktion, indem aus genormten Teilen die verschiedenen Kapseltypen zusammengestellt werden. — Jede Kapsel wird auf Lautstärke und vorgeschriebenen Frequenzgang genau geprüft.



Wir fabrizieren folgende Standardtypen:

Normalausführung für die PTT, Gleichstromwiderstand 37 Ohm.
Hörerkapsel hoher Impedanz zum direkten Anschluss an Röhrenverstärker.

Speziell lautstarke Kapsel für Schwerhörigenstationen der PTT.
Hörerkapsel extra flacher Bauart für Kleinbauweise, z. B. für Armee-funkgeräte usw.



AUTOPHON

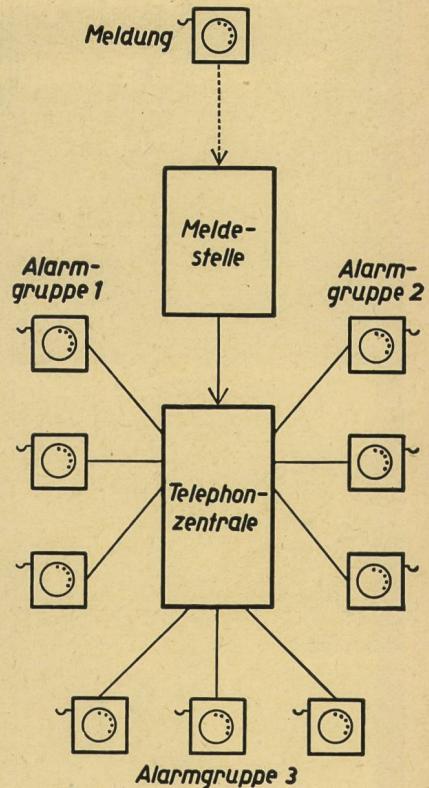
Solothurn



ALBISWERK
ZÜRICH A.G.

III

ALBIS-ALARMANLAGEN



Unsere neue ALBIS-Alarmanlage für Polizei und Feuerwehr erfüllt die verschiedenen Wünsche und Forderungen für die rasche Alarmierung der Mannschaften :

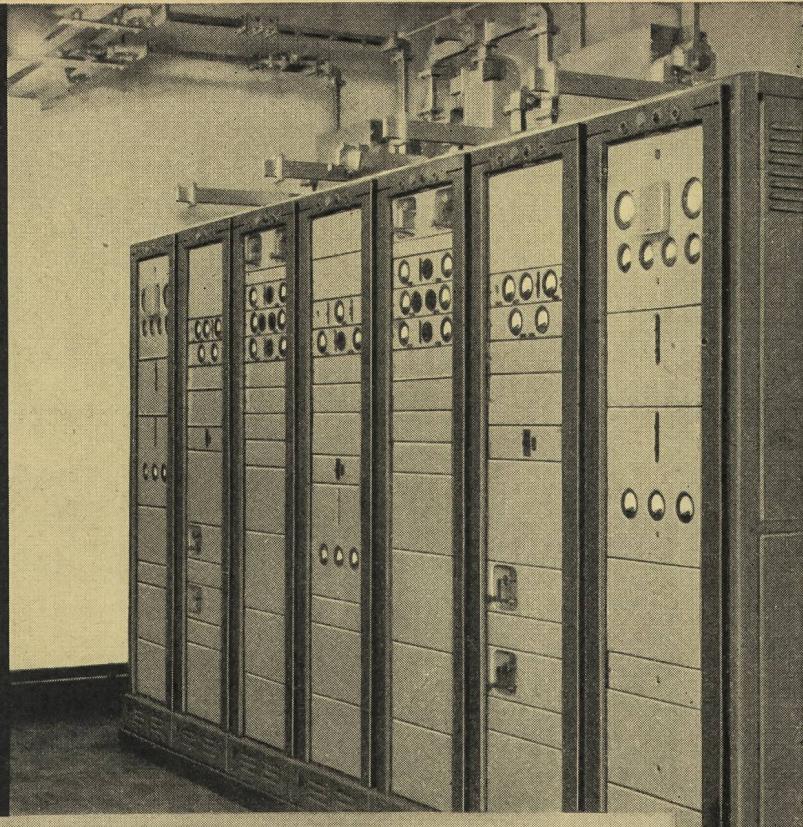
Alarmierung in Gruppen oder Kompagnien durch Tastendruck. Signalisierung jedes einzelnen Teilnehmers, der den Alarm beantwortet, auf dem Rückmelde-tableau. Einfacher technischer Aufbau mit bewährten Schaltmitteln.

Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Druckschrift TM 6.

ALBISWERK ZÜRICH AG. ZÜRICH 9/47 TELEPHON (051) 52 54 00

Richtstrahl-Anlagen

22 Jahre Erfahrung



1273

180-Kanal Mikrowellen Richtstrahlverbindung

Relaisausrüstung in einer Höhenstation der
Schweizerischen PTT.

Ein „Standard“-Erzeugnis

1931 Erste Mikrowellen Richtstrahlverbindung
der Welt: Calais-Dover

1952 Längste Richtstrahlverbindung Europas:
4000 MHz Fernsehverbindung
Manchester-Edinburgh

Standard Telephon und Radio AG.
Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

KABEL

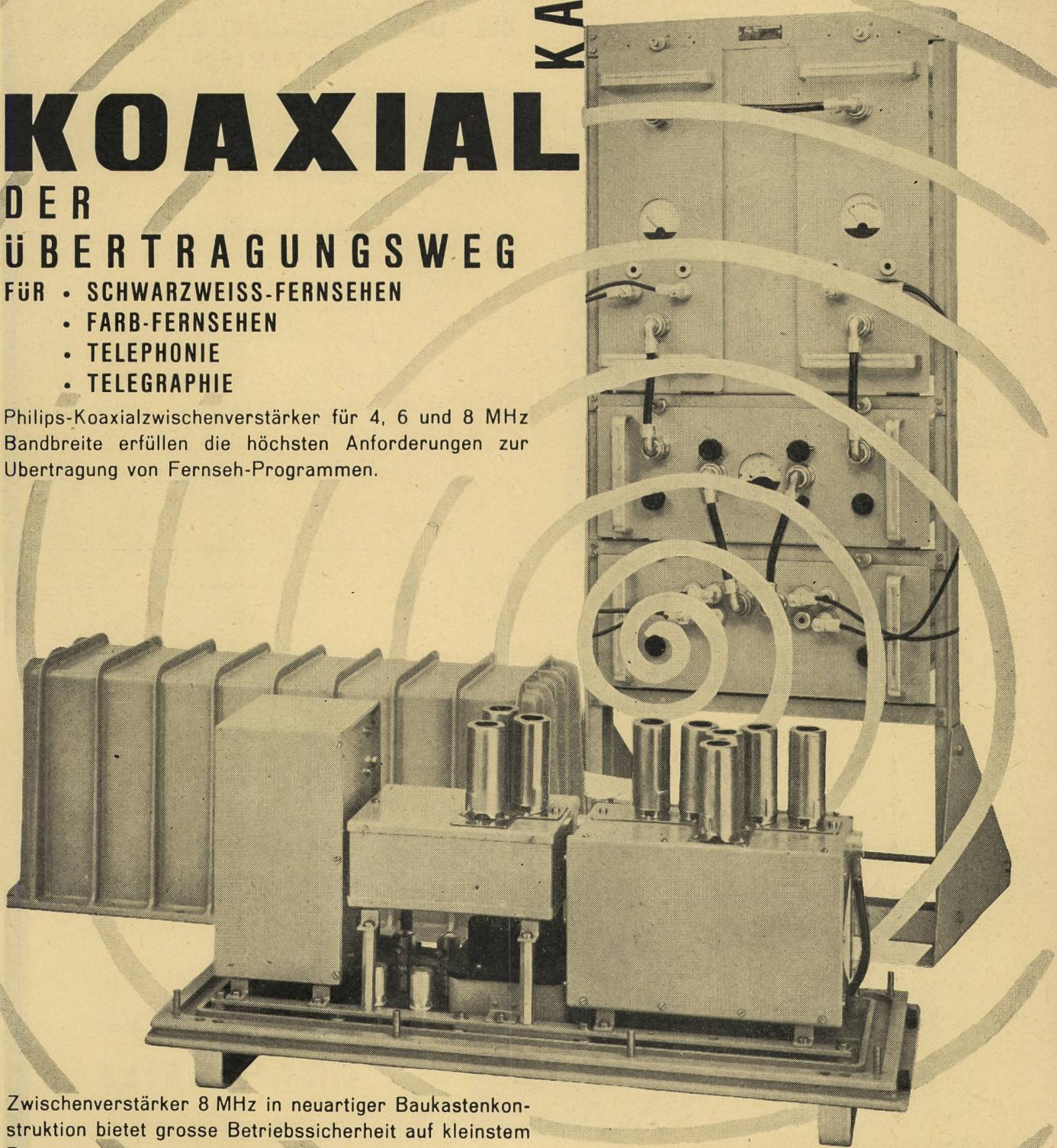
VERSTÄRKER

KOAXIAL

DER
ÜBERTRAGUNGSWEG

- FÜR • SCHWARZWEISS-FERNSEHEN
 • FARB-FERNSEHEN
 • TELEPHONIE
 • TELEGRAPHIE

Philips-Koaxialzwischenverstärker für 4, 6 und 8 MHz
 Bandbreite erfüllen die höchsten Anforderungen zur
 Übertragung von Fernseh-Programmen.



Zwischenverstärker 8 MHz in neuartiger Baukastenkonstruktion bietet grosse Betriebssicherheit auf kleinstem Raum

PHILIPS AG. ZÜRICH
 Abteilung Telecommunication

PHILIPS

DYNAMIC

Heute und in Zukunft!



- HÖCHSTES STARTVERMÖGEN BEI KÄLTE
- WENIG EMPFINDLICH GEGEN ÜBERLADUNGEN
- DAUERHAFT UND WIRTSCHAFTLICH

**LECLANCHÉ S.A.
YVERDON**

LECLANCHÉ S.A. YVERDON

BLEI- UND STAHL-AKKUMULATOREN- BATTERIEN

zum Anlassen von:

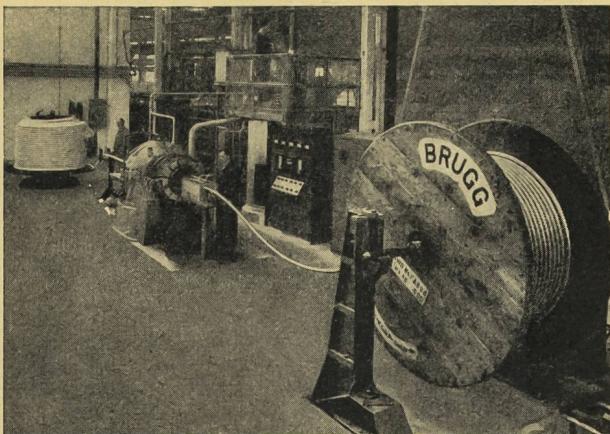
Autos, Diesel-Triebwagen
Notstromgruppen usw.
für Telephonzentralen-
Kraftwerke
Fernschalter-Antriebe
Signal-Anlagen
Notbeleuchtung
Schienentraktoren
Bahnwagen-Beleuchtung

NASS- UND TROCKEN-ELEMENTE TROCKENBATTERIEN

BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN ELEKTROLYT-KONDENSATOREN

Telephon (024) 227 91 – 5 Linien

KABELWERKE BRUGG AG.



«Kontinuierliche Bleikabelpresse»

BLEIKABEL

für

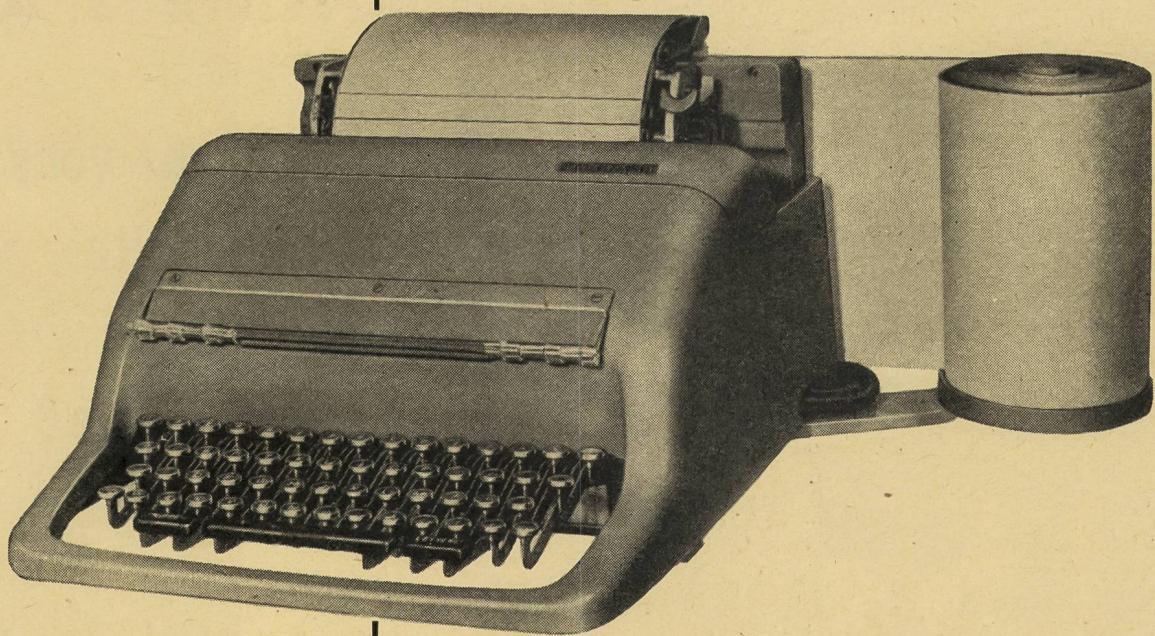
Stark- u. Schwachstrom

®

TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete

®



Téléimprimeur nouveau modèle

La Société Olivetti offre au trafic télégraphique international une machine de construction très solide et d'entretien facile qui est en même temps simple et légère et garantit un service sûr et continu.

La machine est conçue selon les normes du C. C. I. T. (50 Bauds — 7 signaux de la même longueur).

Modèle pour écriture sur bande et sur page.

L'appareil peut être branché sur n'importe quel type de circuit sans aucune modification intérieure.

Régulateur de phase avec angle d'orientation des gammes de 120 %.

Dispositif bicolore: les messages en transmission sont imprimés en rouge, ceux en réception en noir.

Emetteur-indicatif.

Montage aisément du perforateur pour la préparation de la bande utilisée pour la transmission automatique.

Construction à groupes fonctionnels indépendants.

Sur demande, on peut monter le dispositif d'emmagasinement avec inversion automatique LETTRES-CHIFFRES et, sur le modèle à écriture sur bande, un compte-frappes avec blocage du clavier.

Filtres anti-parasites radio.

Poids: de 19 à 25 kg selon le modèle.

Puissance du moteur: 60-70 Watt.

olivetti

Usines :

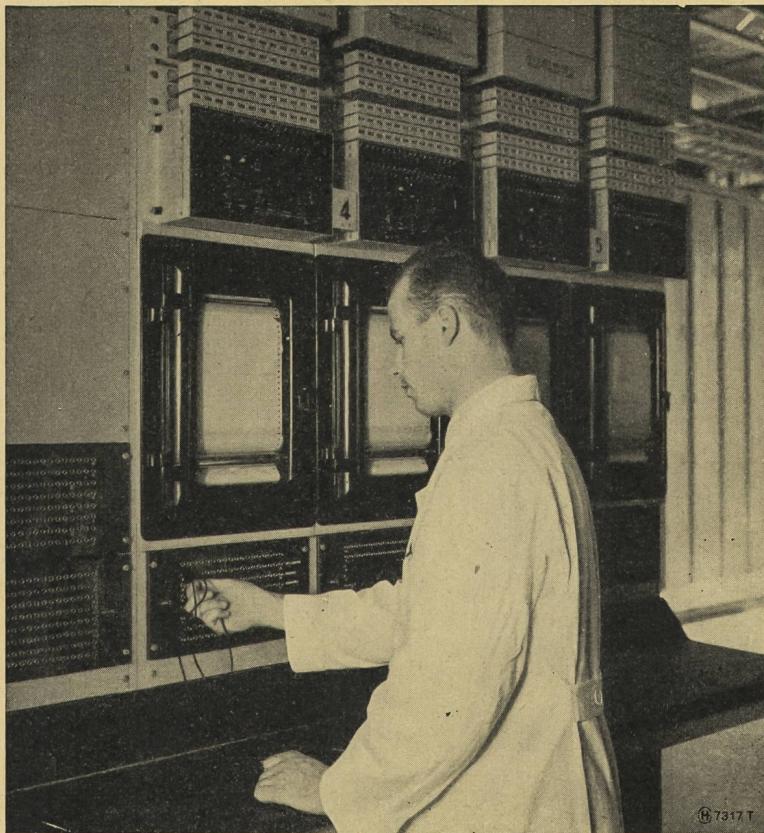
Ing. C. Olivetti & C., S.p.A. - Ivrea (Italie)

Bureaux de vente: Turin, via Viotti n° 9

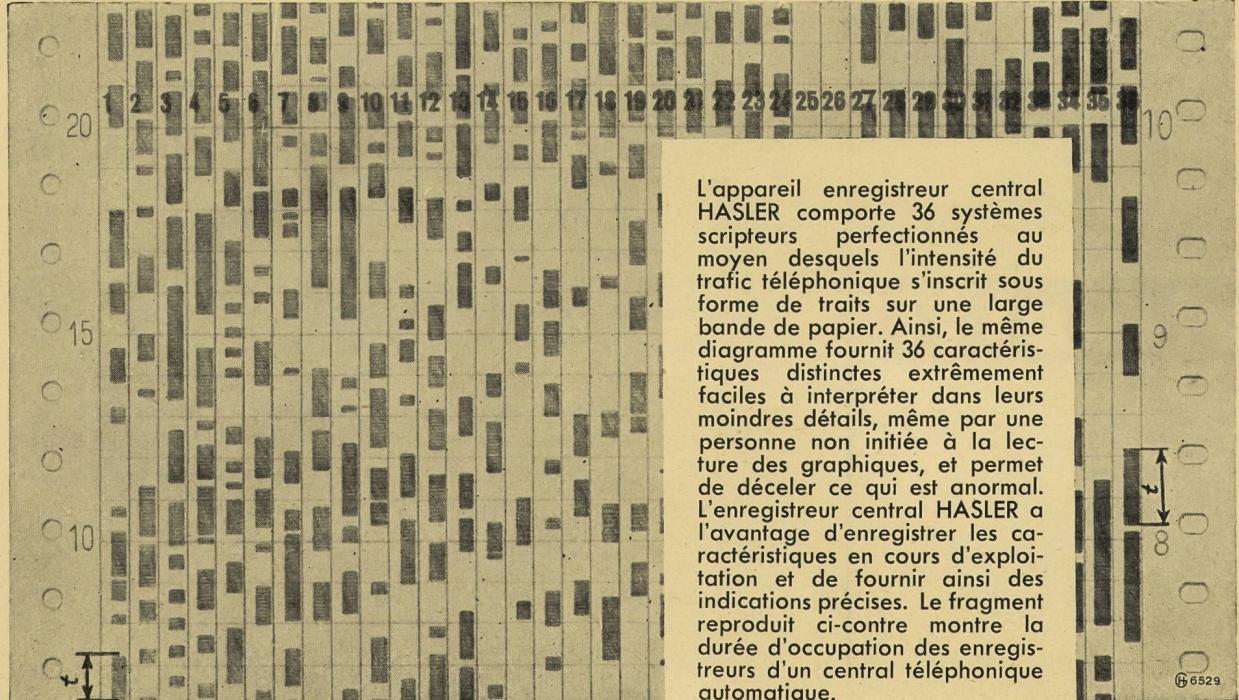
Téléphone n° 4 65 14

Agence générale pour la Suisse: C. W. Schnyder S.A., Zurich

Téléphone n° (051) 27 60 88



**Connaissez-vous
l'intensité
du trafic
téléphonique ?**



Hasler SA Berne
MANUFACTURE D'APPAREILS TÉLÉPHONIQUES ET DE PRÉCISION